



POLSKA AGENCJA ŻEGLUGI POWIETRZNEJ
POLISH AIR NAVIGATION SERVICES AGENCY

Warszawa, 02-08-12

AJZ-224-92-12/3155/MW/12

Do

**Wykonawców biorących udział
w postępowaniu**

AJZ-224-92/2012

dot.: przetargu nieograniczonego, którego przedmiotem są usługi dzierżawy łączu telekomunikacyjnych – sprawa numer AJZ-224-92/2012

Wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

Na podstawie z art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.) zwanej dalej „ustawą Pzp”, Zamawiający udziela wyjaśnień dotyczących treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w odpowiedzi na zapytania Wykonawców.

W przypadku, gdy udzielona poniżej odpowiedź pozostaje w sprzeczności z postanowieniami SIWZ lub też precyzuje lub uzupełnia postanowienia SIWZ, należy przyjąć, że stanowi ona zmianę SIWZ dokonaną przez Zamawiającego w myśl art. 38 ust. 4 ustawy i będzie stanowiła podstawę dla oceny zgodności oferty z SIWZ, przy czym w przypadku, gdy:

1. postanowienia odpowiedzi są sprzeczne z postanowieniami SIWZ, za obowiązującą w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonej odpowiedzi,
2. postanowienia odpowiedzi precyzują lub uzupełniają postanowienia SIWZ za obowiązujące w tym zakresie należy przyjąć treść udzielonej odpowiedzi wraz z dotychczasową treścią SIWZ.

Treść zapytań wraz z wyjaśnieniem Zamawiającego zostanie zamieszczona na stronie internetowej Zamawiającego.

Pytanie nr 1

Dot. części zamówienia nr 10 usługa dzierżawy łącza telekomunikacyjnego w relacji Warszawa PAŻP - Malmö.

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o wskazanie osoby kontaktowej oraz informacje na temat możliwości wykonania wizji lokalnej w lokalizacji LFV - Malmö-Sturup, Flygledningsvagen 3.

Odpowiedź na pytanie nr 1

Zamawiający informuje, że osobą kontaktową jest p. Gunnar Magnusson, mail Gunnar.magnusson@lfv.se.

Pytanie nr 2

Dot. części zamówienia nr 11 usługa dzierżawy łącza telekomunikacyjnego w relacji Warszawa PAŻP - Wilno.

Zwracamy się z uprzejmą prośbą o wskazanie osoby kontaktowej oraz informacje na temat możliwości wykonania wizji lokalnej w lokalizacji Rodunios Elias 2 LT-02188 Vilnius, Lithuania.

Odpowiedź na pytanie nr 2

Zamawiający informuje, że osobą kontaktową jest p. Andrius Kiaune, nr tel. +370 5 2194774, mail Kiaune.a@ans.lt, Rodunios Elias 2 LT-02188 Vilnius, Lithuania.

Pytanie nr 3

Dot. części zamówienia nr 1 do 4. Wymagania techniczne pkt. 7

W lokalizacji Warszawa PAŻP CZRL łącze E1 musi być zakończone:

a) W przypadku medium światłowodowego na multiplexerze wskazanym przez Zamawiającego

b) W przypadku medium radiowego należy zainstalować niezależną radiolinie i zakończyć na multiplexerze wskazanym przez Zamawiającego.

3A) Uprzejmie prosimy o sprecyzowanie czy Wykonawca, który będzie zestawiał poszczególne łącza (części zamówienia 1-4) musi posiadać lub wybudować dodatkowo niezależne łącza rezerwowe w lokalizacji Warszawa PAŻP CZRL w technologii radiowej lub światłowodowej?

3B) Uprzejmie prosimy o sprecyzowanie czy Wykonawca, który będzie realizował wszystkie części zamówienia 1-4 musi zapewnić dodatkowo 4 niezależne łącza rezerwowe w lokalizacji PAŻP CZRL w technologii radiowej lub światłowodowej?

Odpowiedź na pytanie nr 3

Zamawiający informuje, że w zadaniach 1-4 w przypadku realizacji zamówienia poprzez łącza światłowodowe Zamawiający dopuszcza wykorzystanie sieci światłowodowej dostarczanej do PAŻP Warszawa przez niezależnych operatorów (po zawarciu stosownej umowy), natomiast w przypadku realizacji zamówienia z wykorzystaniem technologii radiowej Wykonawca ma obowiązek zainstalować niezależną radiolinie.

Pytanie nr 4

Dotyczy Istotnych Postanowień Umowy.

Paragraf 10 pkt 2.1 czy kara liczona jest za rozpoczęty czy zakończony dzień opóźnienia?

Odpowiedź na pytanie nr 4

Zamawiający informuje, że kara liczona jest za rozpoczęty dzień opóźnienia.

Pytanie nr 5

Dotyczy Istotnych Postanowień Umowy.

Paragraf 10 pkt 3 - czy kary za awarię liczy się za rozpoczętą czy zakończoną godzinę?

Odpowiedź na pytanie nr 5

Zamawiający informuje, że za awarię kara liczona jest za każdą rozpoczętą godzinę.

Pytanie nr 6

Dotyczy Istotnych Postanowień Umowy.

Paragraf 10 ust. 9 czy Zamawiający przewiduje ograniczenie odpowiedzialności wykonawcy do szkody rzeczywiście poniesionej bez utraconych korzyści?

Odpowiedź na pytanie nr 6

Zamawiający informuje, że nie przewiduje ograniczenia odpowiedzialności wykonawcy do szkody rzeczywiście poniesionej bez utraconych korzyści.

Pytanie nr 7

Dot. części zamówienia nr 10 oraz części zamówienia nr 11

Czy Zamawiający dopuści realizację ww. Części zamówienia z wykorzystaniem medium radiowego w paśmie koncesjonowanym?

Odpowiedź na pytanie nr 7

Zamawiający informuje, że nie wyraża zgody na realizację zamówienia z wykorzystaniem medium radiowego w paśmie koncesjonowanym.

Pytanie nr 8

W związku z zapytaniem przetargowym proszę o określenie miejsca oddania łącza po stronie Poznań, Bukowska 285

Czy chodzi o Agencje Ruchu Lotniczego-Radar Wysogotowo dojazd od Skórzewskiej?

Odpowiedź na pytanie nr 8

Zamawiający potwierdza, że dojazd do Radaru Wysogotowo jest od ul. Skórzewskiej.

Pytanie nr 9

Kto (jaki operator/operatorzy) jest dostawcą istniejącego łącza E1 do Wilna, o którym mowa w wymaganiach technicznych, punkt 5, w części zamówienia nr 11 (usługa dzierżawy łącza telekomunikacyjnego w relacji Warszawa PAŻP - Wilno) i jaką trasą jest zestawione istniejące łącze?

Odpowiedź na pytanie nr 9

Zamawiający informuje, że dostawcą istniejącego łącza E1 do Wilna jest (po stronie polskiej) Telekomunikacja Polska S.A. Zamawiający nie posiada informacji, w którym miejscu znajduje się punkt styku na granicy Polski. Trasa przebiegu łącza znana jest jedynie operatorom świadczącym usługę. W sprawie konfiguracji łącza po stronie litewskiej proszę kontaktować się z osobą podaną w odpowiedzi na pytanie nr 2.

Zamawiający informuje, że termin składania i otwarcia ofert nie ulega zmianie.

Zgodnie z art. 27 ust. 2 ustawy uprzejmie proszę o potwierdzenie otrzymania niniejszego pisma na numer faksu 22 574 63 59 lub 22 574 63 79.

Z poważaniem
z up. Kierownika Zamawiającego
Przewodnicząca Komisji

Emilia Ryszkowska